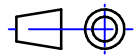


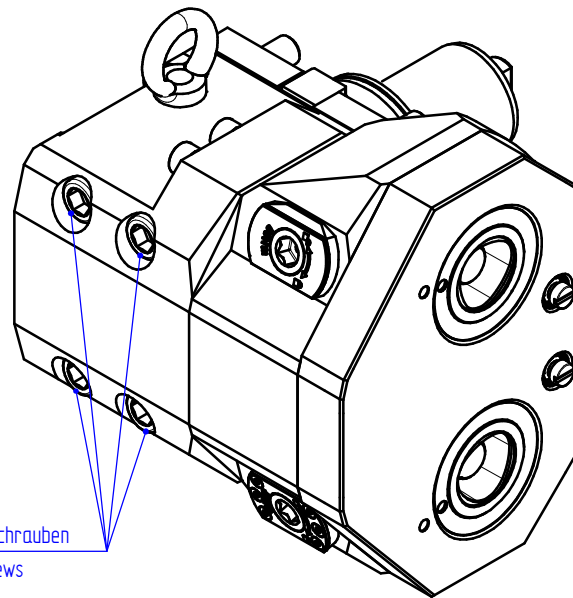
Mehrspindel-Winkelbohrkopf

Multispindle radial drilling head

Tête multibroche angulaire

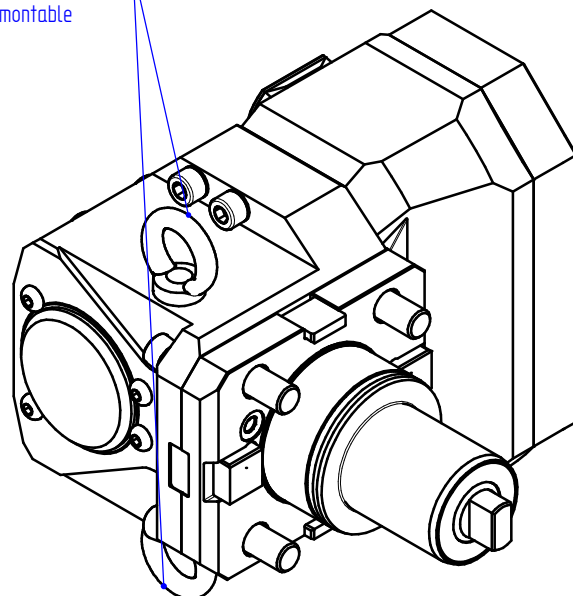


Darstellung symbolisch
symbolical drawing
schéma symbolique



Befestigungsschrauben
fastening screws
vis de fixation

Ringschraube abnehmbar
eyebolt removable
vis anneau démontable



Optionen :
options :
options :

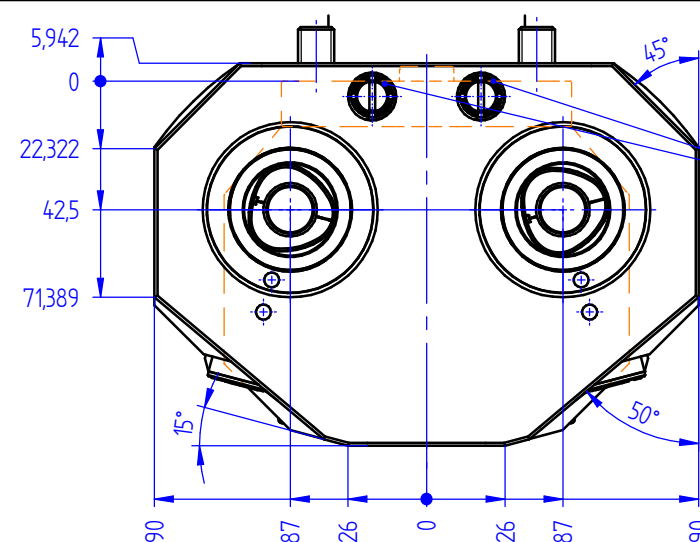


Bedienschlüssel
wrench
clé



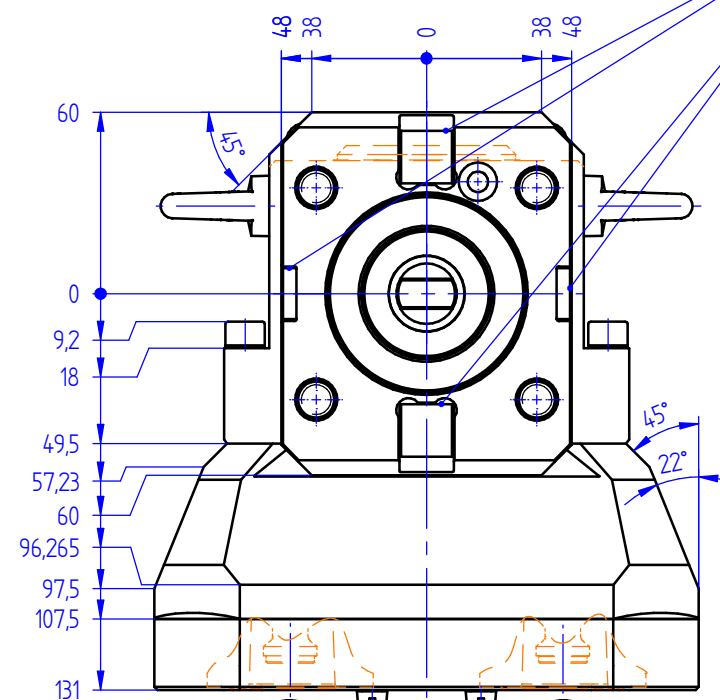
Kühlmittelset
coolant-set
kit d'arrosage

Technische Änderung vorbehalten



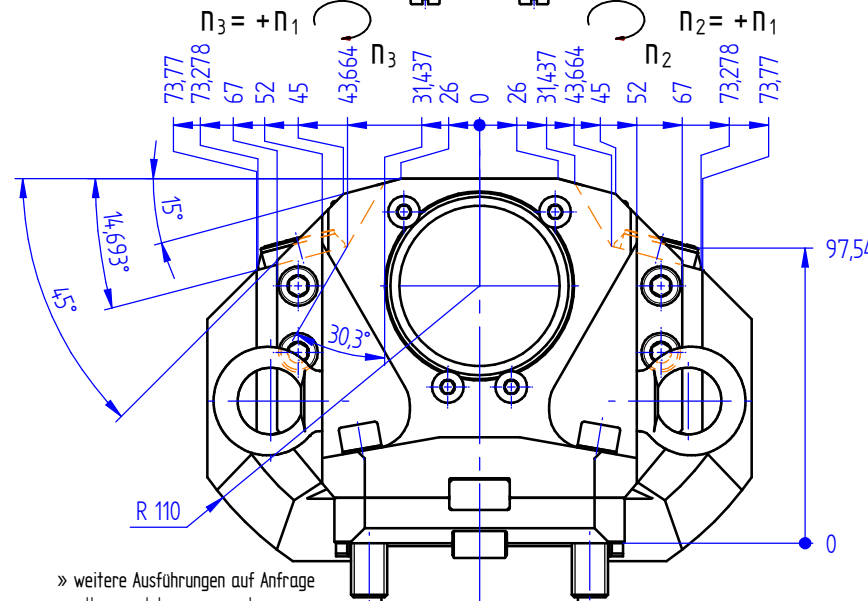
bei externer Kühlmittelzufuhr Schraube entfernen
for external coolant supply, take off screw
pour arrosage externe, enlevez la vis

nicht benötigte Elemente entfernen
remove unneeded parts
retirez les éléments optionels



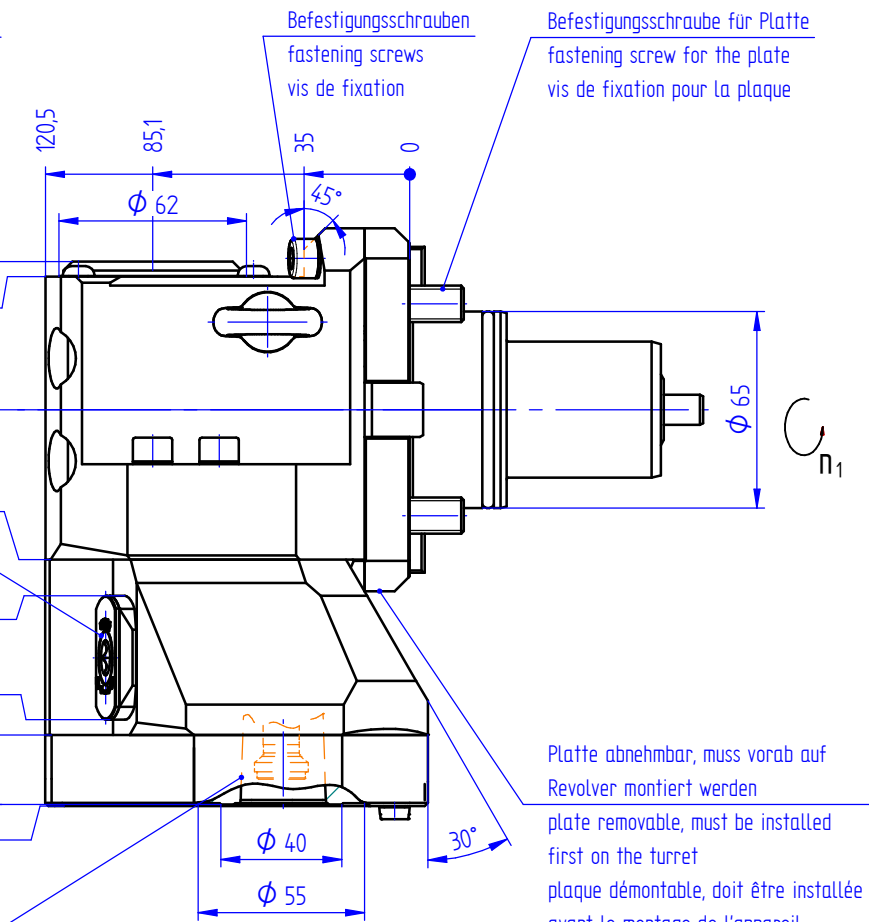
Bedienung
handling
orifice

Schnittstellennull
gauge line of interface
cote zéro de l'interface



» weitere Ausführungen auf Anfrage
other models on request
autres modèles sur demande
subject to technical changes

heimatec Capto™ C 4



Befestigungsschrauben
fastening screws
vis de fixation

Befestigungsschraube für Platte
fastening screw for the plate
vis de fixation pour la plaque

Platte abnehmbar, muss vorab auf
Revolver montiert werden
plate removable, must be installed
first on the turret
plaque démontable, doit être installée
avant le montage de l'appareil

mit innerer Kühlmittelzufuhr für Hochdruck
internal coolant supply (for high pressure)
arrosage interne (pour haute pression)

mit kombinierter Kühlmittelzufuhr
with combined coolant supply
arrosage combiné

p x n Diagramm D 00 010
p x n diagram D 00 010
p x n diagramme D 00 010

p max. [bar] = 140

i = 1:1

M₂ max. [Nm] = 25/Sp

n₂ max. [min⁻¹] = 6000

Bestell - Nr.
ref.no. / No.de cde.

8 053 66 002

nous nous réservons toutes modifications techniques